

いつまでも健康で住み続けられる、住みたくなるまち

広報

とえだ

Soeda
Public
Relations



OCT.2024

10

No.756

ひこさんホテル

和

なごみ

みなさまのお越しをお待ちしております
ひこさんホテル和営業再開

(詳細は2～3ページ)



ひこさんホテル 和

- ▶営業再開日 10月19日(土) (予約受付中)
- ▶宿泊 1泊2食付き 13,400円~22,350円
- ▶宴会 5,500円 (飲み放題はプラス2,750円)
※要予約。料理内容や金額は予算に応じて変更できます。
- ▶立ち寄り湯 (利用時間 11時~16時)
一般700円、小学生500円、幼児・町内在住70歳以上など400円
- ▶予約・問い合わせ
電話：0947-85-0121
ホームページ：https://hikosan-nagomi.com/
※宿泊料金は季節や利用人数で変動します。
※町内在住者、団体利用は割引サービスがあります。
※レストランはランチ営業を行います。
※送迎は相談ください。宴会の送迎は15人から利用できます。



↑ひこさんホテル和
公式ホームページ



英彦山の美しい景観の中 観光拠点が営業再開

神話や伝説が多く語り継がれ、山岳信仰の聖地である山形県の羽黒山、奈良県の大峰山と並び日本三大修験道のひとつとして知られ、山伏の宿坊跡などの史跡が残る英彦山。

その中腹に位置し、旧国民宿舎跡に建てられた「ひこさんホテル和」は、平成15年4月にオープン。春は桜や新緑、夏は登山、秋は紅葉、冬は雪景色などを楽しむ観光客でにぎわいましたが、老朽化した空調やボイラーなどの修繕のため令和5年3月末で休館となりました。資料の調達などに時間を要しましたが、より快適な施設となつて、10月19日、営業を再開します。

地産地消でおもてなし 絶品料理の品々

旅行で一番の楽しみはやっぱり食事。ひこさんホテル和では夕食に英彦山の清流で育ったヤマメの唐揚げ、金の原台地で採れた新鮮な野菜や町内で栽培されている原木椎茸の天ぷら、添田の野山で捕獲したシカやイノシシなどを使ったジビエ料理に加え、英彦山の天然水で造られた、風味豊かなこだわりの手作り刺身こんにゃくなど、町の特産品をふんだんに使った四季折々の旬の料理が楽しめます。

眺めの良い温泉と 部屋で癒される

お風呂は、四季折々の自然の眺めを楽しめる露天風呂と、広くく

つろげる大浴場を用意。温泉の泉質はナトリウム・炭酸水素塩泉。慢性的な関節の痛みや筋肉痛、胃腸機能の回復などに効果があり、チェックアウト時まで思う存分楽しめます。

緑に囲まれた1階、大自然をパノラマで眺めることができる2階の部屋は、しっとりと落ち着いた和室、快適にくつろげる洋室など全部で20の部屋を用意。さらに最大40人を収容できる宴会場も完備しており、人数や好みに合わせ好きな部屋を選べます。

季節を感じる美味しい料理で和み、緑に囲まれた癒しの温泉で和み、静かで快適な部屋で和める、「ひこさんホテル和」へのお越しを心よりお待ちしております。

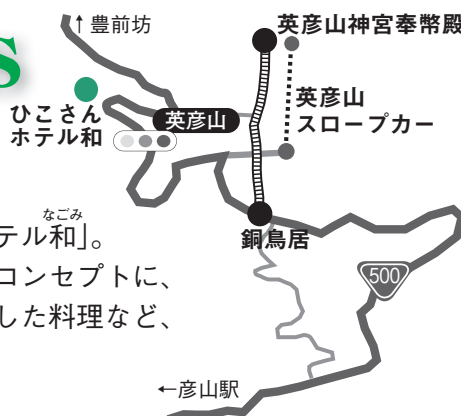
◎人里離れた静寂な空間で、大自然と過ごす贅沢なひとときを

Reopening of Business ひこさんホテル和

令和6年10月19日に約1年半の休業期間を経て営業再開する「ひこさんホテル和」。再開後は【四季折々の美しさ、大自然が織りなす、ひこさんホテル和】をコンセプトに、英彦山の景観を楽しめるくつろぎの客室や、癒しの温泉、郷土の食材を活かした料理など、新たなサービスを提供します。

心あたたまるおもてなしで、皆様をお待ちしています。

〒970-0000 役場商工観光振興課英彦山振興係 (☎82-1236)



MESSAGE ▶ ひこさんホテル和 朝比奈陽佑支配人

お客様に最高のサービスと快適な滞在を提供するために、日々準備を進めています。添田町には素晴らしい建造物や景色、新鮮な食材が数多くあります。SNSなどを活用し、この町の魅力を発信することが集客につながると考えています。当ホテルご利用の際は、平素の喧騒を忘れ、旅のひとときをゆっくりとお過ごしくださいませ。

今後とも変わらぬご愛顧をいただきますよう、よろしくお願いたします。従業員一同、皆様のお越しをお待ちしております。

水道料金の改定内容

◆令和7年4月使用分（5月請求分）から料金改定

今回の改定は、平成18年以来、19年ぶりの値上げとなります

◆基本料金の統一と変更

現在は、添田町上水道、下中元寺地区簡易水道と、英彦山・落合・上中元寺地区簡易水道の基本料金が異なりますが、今回の料金改定により基本料金を統一します。また、メーター使用料はかかりません

◆口径別用途別料金から口径別料金へ移行

現在の一般用、営業用などの用途別料金を廃止し、水道メーターの口径の大きさによる口径別料金へ変わります。使用水量に応じた負担となるため、より公平な料金体系となります

◆超過料金（1㎡）の変更

現在は、使用用途により超過料金が異なりますが、料金改定後は一律253円（1㎡／税込）となります

◆手数料および加入金の増額

給水管の新設や増設、改造に伴う設計審査手数料および工事検査手数料と、新規の水道メーターを設置したときやメーターの口径を大きくするときの加入金を増額します

※今回の水道料金改定に伴う皆さんの変更手続きなどは不要です。

◎基本料金・超過料金（税込）

種別 (用途別)	基本水量	添田町上水道 下中元寺地区簡易水道		英彦山地区簡易水道 落合地区簡易水道 上中元寺地区簡易水道	
		基本料金 1 か月	超過料金 1 ㎡につき	基本料金 1 か月	超過料金 1 ㎡につき
一般用	8 ㎡まで	990円	242円	2,519円	242円
浴場用	100㎡まで	8,030円	231円	22,550円	198円
団体用	20㎡まで	2,486円	275円	6,765円	286円
営業用	10㎡まで	1,375円	308円	3,608円	319円
特需要	100㎡まで	12,760円	275円	36,036円	286円
一時用	1 ㎡まで	—	803円	—	1,034円

令和7年4月分から

メーター 口径 (口径別)	基本水量	基本水量	超過料金
		1 か月	1 ㎡につき
13mm	8 ㎡まで	2,486円	253円
20mm	8 ㎡まで	2,706円	253円
25mm	8 ㎡まで	3,146円	253円
40mm	15㎡まで	6,116円	253円
50mm	15㎡まで	7,546円	253円
75mm	15㎡まで	9,636円	253円
100mm	15㎡まで	12,606円	253円

◎メーター使用料（税込）

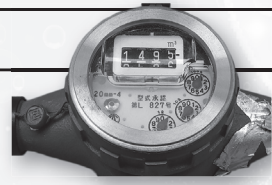
メーター 口径	改定前 使用料	改定後 使用料
13mm	77円	0円
20mm	132円	0円
25mm	143円	0円
40mm	253円	0円
50mm	1,100円	0円
75mm	1,265円	0円
100mm	1,584円	0円

◎手数料（非課税）

種類	改定前 料金	改定後 使用料
審査 手数料	1,500円	3,000円
検査 手数料	1,500円	3,000円

◎加入金（税込）

メーター 口径	改定前 料金	改定後 使用料
13mm	33,000円	66,000円
20mm	66,000円	132,000円
25mm	132,000円	264,000円
40mm	440,000円	880,000円
50mm	880,000円	1,760,000円
75mm 以上	1,650,000円	3,300,000円



令和7年4月分から 水道料金を改定します

水道料金を令和7年4月から改定することとなりました。物価高騰など皆様の生活が厳しい中、今回このような状況になりましたこと非常に心苦しく思っています。

現状としましては、後述させていただいていますが、人口減少による水道料金収入の減少が見込まれる中で、水道施設の修理、水道管の取り替え、耐震化対策などを行わなければならない経営状況はますます厳しくなっています。

水道ビジョン等策定し、中長期的な経営に取り組んでいますが、事業運営する上で必要な財源は底をつき、赤字経営となっており、経営努力のみでは事業運営ができない状況までになっています。

このことから、住民代表、議会代表、有識者等からなる水道事業検討委員会に諮問し審議いただき、水道料金改定はやむを得ないとの答申を頂いたところです。

町としましては、安全で安心な水を安定供給していくためには、水道料金改定はやむを得ない状況であり、皆様にはご負担をおかけしますが、ご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

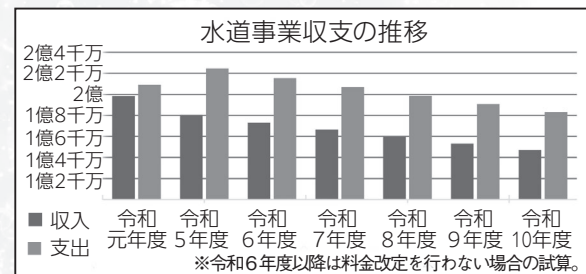
添田町長
寺西明男



水道料金改定の背景

◆慢性的な赤字経営からの脱却

人口減などに伴う給水人口、平均給水量の減少により水道料金収入は令和元年度の1億9,848万円から令和5年度は1億8,051万円と5年前と比較して



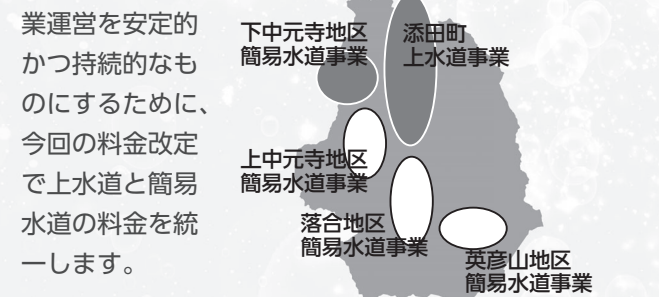
◆同じ水道利用でも異なる料金体系の見直し

水道料金は、添田町上水道、下中元寺地区簡易水道の料金体系と英彦山・落合・上中元寺地区簡易水道の料金体系の2つが存在し、町内で同じ水量を使用しても異なる料金が発生しています。この違いは開設当初の経緯や、地理的条件などにより生じていました。現在、上水道と4つの簡易水道の開設当初の資産は減価償却が終わりに近づき、今後の水道事

◆用途別水道料金の廃止

現在、水道料金は一般用や営業用など使用目的で料金設定を行い、さらに口径別でメーターの使用料を設けている口径別用途別料金体系を採用しています。しかし、この料金体系は同一の口径で給水能力が同じなのに用途による料金の差が生じており公平

1,797万円減少していますが、支出は老朽化した水道施設の修繕件数の増加に加え、原油高に伴う電気料金の高騰や資材単価などの物価高騰、人件費・輸送費の上昇など工事単価も上昇し令和元年度の2億902万円から令和5年度は2億2,455万円と収入と同じ5年前の比較で1,553万円増加しています。単純に5年間で1年間の赤字幅が3,350万円拡大しています。委託料など支出の見直しを行っていますが、赤字解消には水道料金の改定が不可欠なため、料金収入総額を約30%引き上げます。



とは言えません。使用する口径の大きさ・給水能力といった明確な基準に基づき料金設定を行い、公平な料金設定とするため、口径別料金体系へ移行します。



世帯別水道料金の目安

令和7年4月分からの水道料金改定による世帯ごとの増加見込みを算出しました。

単身世帯			
1か月で 7 m ³ 使用したとき	改定前 料金 (税込)	改定後 料金 (税込)	改定額
添田町上水道 下中元寺地区	1,067円	2,486円	1,419円
英彦山地区 落合地区 上中元寺地区	2,596円	2,486円	△110円

2人世帯			
1か月で 15 m ³ 使用したとき	改定前 料金 (税込)	改定後 料金 (税込)	改定額
添田町上水道 下中元寺地区	2,761円	4,257円	1,496円
英彦山地区 落合地区 上中元寺地区	4,290円	4,257円	△33円

4人世帯			
1か月で 23 m ³ 使用したとき	改定前 料金 (税込)	改定後 料金 (税込)	改定額
添田町上水道 下中元寺地区	4,697円	6,281円	1,584円
英彦山地区 落合地区 上中元寺地区	6,226円	6,281円	55円

7人世帯			
1か月で 40 m ³ 使用したとき	改定前 料金 (税込)	改定後 料金 (税込)	改定額
添田町上水道 下中元寺地区	8,811円	10,582円	1,771円
英彦山地区 落合地区 上中元寺地区	10,340円	10,582円	242円

※上記試算は水道メーター口径13mmを使用、使用水量は見込みです。実際の請求金額は毎月の使用水量によって異なります。

水道料金改定に関する説明会



←料金改定に関する情報は町ホームページへ



←水道事業検討委員会の会議録はコチラから

今回の水道料金改定は、物価高騰のあおりを受け皆さんの生活が厳しい中で行います。水道事業の現状、料金改定の必要性など「なぜ今、料金改定を行わなければならないのか」を丁寧にお知らせする説明会を開催します。なお、説明会は町内各地区で開催しますが、お住いの地域に関係なくどの会場でも参加可能です。

日 時	会 場	日 時	会 場
10月21日(月)18時30分～20時	英彦山公民館	10月31日(木)18時30分～20時	添田町体育館
10月22日(火)18時30分～20時	榊田公民館	11月 1 日(金)18時30分～20時	添田小学校
10月23日(水)18時30分～20時	オークホール	11月 5 日(火)18時30分～20時	真木小学校
10月24日(木)18時30分～20時	彦山地区総合センター	11月 6 日(水)18時30分～20時	オークホール
10月28日(月)18時30分～20時	中元寺公民館	11月 7 日(木)18時30分～20時	津野公民館
10月29日(火)18時30分～20時	中鶴教育集会所	11月12日(火)18時30分～20時	オークホール ※主に事業所（飲食店、施設、病院など）向けの説明会です。
10月30日(水)18時30分～20時	鏡町集会所		

水道料金の計算方法



水道料金は検針時に配布する「水道使用水量のお知らせ」（検針票）で計算できます。

◆令和7年4月分からの料金計算方法

メーター口径13mm、1か月の使用水量26m³の場合

①【基本料金（税込）】

2,486円

※メーター口径で異なり13mm契約では2,486円です。

+

②【超過料金（税込）】

4,554円＝(26m³－8m³＝18m³)×253円

※メーター口径が13mmから25mm契約は毎月8m³、40mmから100mm契約は毎月15m³の使用水量を超えると1m³ごとに253円の超過料金が発生します。

＝

【1か月の水道料金】7,040円

添田町水道事業 登録番号 T5800020002766

水道使用水量のお知らせ

お名前 様

お問い合わせはお客番号で 令和 6年 7月 5日 検針

お客番号	1	010-0672000-002	水 栓 番 号
メーター番号	12800069	口径値 13 mm	口座振替 010-0672000
用 途	(上)一般用	検針員コード	01
設 置 場 所	添田東 添田		
使用期間	令和 6年 6月 分		
前回指針			1,955
今回指針			1,981
② 取替水量			m ³
使用水量			26 m ³
税込金額			5,423 円
	(うち消費税 10%)		493 円)

◎水道料金比較表（税込）

水量 (m ³)	令和7年3月分まで				令和7年4月分から	
	添田町上水道 下中元寺地区簡易水道		英彦山地区簡易水道 落合地区簡易水道 上中元寺地区簡易水道		改定後水道料金	
	メーター口径		メーター口径		メーター口径	
	13mm	20mm	13mm	20mm	13mm	20mm
～8	1,067円	1,122円	2,596円	2,651円	2,486円	2,706円
9	1,309円	1,364円	2,838円	2,893円	2,739円	2,959円
10	1,551円	1,606円	3,080円	3,135円	2,992円	3,212円
11	1,793円	1,848円	3,322円	3,377円	3,245円	3,465円
12	2,035円	2,090円	3,564円	3,619円	3,498円	3,718円
13	2,277円	2,332円	3,806円	3,861円	3,751円	3,971円
14	2,519円	2,574円	4,048円	4,103円	4,004円	4,224円
15	2,761円	2,816円	4,290円	4,345円	4,257円	4,477円
16	3,003円	3,058円	4,532円	4,587円	4,510円	4,730円
17	3,245円	3,300円	4,774円	4,829円	4,763円	4,983円
18	3,487円	3,542円	5,016円	5,071円	5,016円	5,236円
19	3,729円	3,784円	5,258円	5,313円	5,269円	5,489円
20	3,971円	4,026円	5,500円	5,555円	5,522円	5,742円
25	5,181円	5,236円	6,710円	6,765円	6,787円	7,007円
30	6,391円	6,446円	7,920円	7,975円	8,052円	8,272円
35	7,601円	7,656円	9,130円	9,185円	9,317円	9,537円
40	8,811円	8,866円	10,340円	10,395円	10,582円	10,802円
45	10,021円	10,076円	11,550円	11,605円	11,847円	12,067円
50	11,231円	11,286円	12,760円	12,815円	13,112円	13,332円

令和6年度 児童・生徒質問調査（抽出）
～添田町および福岡県、全国平均回答率（％）～

小学校6年生						
	毎朝朝食を食べている	将来の夢や目標を持っている	自分に良いところがあると思う	友人関係に満足している	休みの日は家で1時間以上勉強している	地域や社会をよくするために何をすべきか考えることがある
添田町	73.7	54.4	31.6	68.4	43.8	39.2
福岡県	80.1	61.7	42.1	61.9	42.3	32.7
全 国	83.4	60.6	43.4	62.4	48.3	33.2

中学校3年生						
	毎朝朝食を食べている	将来の夢や目標を持っている	自分に良いところがあると思う	友人関係に満足している	休みの日は家で1時間以上勉強している	地域や社会をよくするために何をすべきか考えることがある
添田町	63.4	32.4	23.9	45.1	35.1	29.6
福岡県	77.3	37.9	40.1	54.8	58.2	27.2
全 国	79.1	36.1	40.4	55.0	63.0	26.4

令和6年度 児童・生徒質問調査（抽出）
～添田町および福岡県、全国平均回答率（％）～

学力については年度ごとのばらつきはありますが、小学校ではここ数年で全国や県の平均を超えるところまで向上してきました。それに対して中学校は全国・県平均をかなり下回っていますが、この数年の経年変化を見ると徐々に改善の傾向が見られます。

来年4月から小学校が統合することもあり、中学校と一体型の校舎が完成します。学力・学習状況調査の結果から得られた課題を小中で共有するとともに、小・中学生が1つの校舎で学ぶというメリットを最大限に活用して小中学校教員の相互乗り入れや教科担任制の導入、複数教員による授業などを取り入れながら課題解決を図っていきます。

▽授業改善の取り組み
小・中学生が主体的に学びを深めていくよう、教師から一方的に話をするという授業から分らないことは分からないと言え、困ったときなどについて、これまでも添田小学校をモデル校とした長期宿泊学習や各校での様々な体験学習を通して、この非認知能力の育成に取り組んできました。これらの学習を充実・発展させるとともに、今まで以上に小中の連携を深めながら自尊感情や自己有用感、粘り強く挑戦する力、協働する力、意欲、目標を持って学習に向かう向上心を高める取り組みを行います。

これまでも同様に「生活習慣の見直し（早寝・早起き・朝ごはん）」「スマホ等の利用時間や使い方の管理」「家庭学習の定着」「家族の一員としての役割」などについては、家庭での協力が重要となります。



ふるさと学習の一環で
センダンの木を植樹

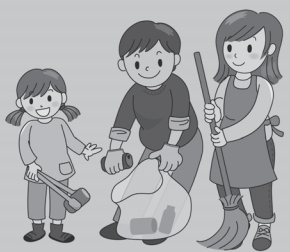
保護者へお願い

子どもたちは「わがりたい、できるよになりたい」という思いから意欲的に学習に取り組もうとしています。子どもの力を伸ばしていくために、家庭では次のことに注意をお願いします。

▼毎日の寝る時間や起きる時間などの生活のリズムを整えて朝食を食べて登校させてください。朝食をしっかり食べると授業での集中力が高まります。

▼子どもたちの取組んでいることや努力していることに前向きな言葉をかけたり誉めたりしててください。毎日の生活で自尊感情や、自己有用感を高めましょう。

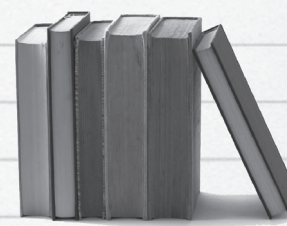
▼地域や社会のために何か役立ちたいと思う子どもたちが全国より高くなっています。10月に各地域で行われるごみゼロの活動に親子で参加してみませんか。活動を共にすることで家族や地域の人との関係が深まり地域への愛着が増します。



☎ 教育委員会学校教育課 (☎ 82-5963)

令和6年度全国学力・学習状況調査結果

教育のひろば



令和6年度全国学力・学習状況調査が4月に小学6年生・中学3年生を対象に実施されました。今年度は国語・算数／国語・数学の「教科に関する調査」と、学習意欲・学習方法・学習環境などに関する「質問調査」が行われ、7月末にその結果が発表されました。今回の教育のひろばではその結果の概要と、これからの取り組みを考えます。

令和6年度 全国学力調査（抽出）
～福岡県、全国平均正答率（％）～

小学6年生										
教科	国語					算数				
	情報の扱い方	言語文化	書くこと	読むこと	全体	数と計算	図形	変化と関係	データの活用	全体
福岡県	87.5	75.5	70.8	71.7	69	67.1	66.3	51.1	61.9	64
全 国	86.9	74.6	68.4	70.7	67.7	66.0	66.3	51.7	61.8	63.4

中学3年生										
教科	国語					数学				
	情報の扱い方	言語文化	書くこと	読むこと	全体	数と式	図形	関数	データの活用	全体
福岡県	58.9	75.9	65.0	46.6	58	50.4	37.0	58.9	56.3	51
全 国	59.6	75.6	65.3	47.9	58.1	51.1	40.3	60.7	55.5	52.5

しかし、「データの活用」という領域だけが5～6ポイント下回りました。

中学3年生は国語・数学ともに全国・県平均を大きく下回りました。

教科の領域別に見ると国語では「言語文化」「読む」「書く」、



ICT支援による
パソコン学習の支援

数学では「データの活用」「数と式」などいずれも大きく下回っています。

小・中学校に共通して見られる傾向としては、国語では「情報の扱い方」「言語文化」「書くこと」、算数・数学では「データの活用」などに課題が見られます。

質問調査の結果概要

今年度の小・中学生質問調査の結果からは厳しい状況がうかがえます。▽「毎日朝食を食べている」が、小学生は昨年よりやや改善はしているものの、「食べている」「どちらかといえば食べている」とを合わせても全国県平均を下回っています。特に、朝食を「毎日食べない」「あまり食べない」中学生は2割以上あり、「毎日食べる」生徒の割合は過去最低水準でした。▽将来の夢や目標を持っている「自分には良いところがあると思う」では、小学生・中学生ともに全国・県平均を下回っていますが、「持っている・思う」「どちらかといえば持っている・思う」を合わせるとほぼ全国・県平均と同レベルです。▽「友人関係に満足している」「休みの日は家で1時間以上勉強している」では、全国・県平均と比べて中学校の下回り方がとても大きい状況です。▽その他では「地域や社会をよくするために何をすべきか」「学校に行くのは楽しいと思う」などは全国・県平均を上回る傾向がありますが、「早寝・早起きの習慣化」「スマホ等の利用時間の制限」などは全体的に悪く、特に中学

スマホデビューも安心！スマホでもっと便利に

わくわくスマホ教室 参加者を募集します

スマートフォン（スマホ）の基本的な操作を覚えてLINEやInstagramを始めませんか。生成AIや健康アプリなど、暮らしに役立つアプリもわかりやすくお話しします。

日程	時間	内容
10/17 (木)	10時～11時30分 14時～15時30分	スマホ基本操作、LINE活用講座
10/24 (木)	10時～11時30分 14時～15時30分	Instagram入門編 Instagram中級編
11/6 (水)	10時～11時30分 14時～15時30分	スマホに話しかけてみよう、 生成 AI の使い方
11/28 (木)	10時～11時30分 14時～15時30分	スマホで健康づくり・健康管理、 健康アプリの使い方

●会場 オークホール
●申込開始 10月7日(月)～ ●定員 各講座15人
☎ 役場まちづくり課情報推進係 (☎ 82-5965)

やさしい社会の絆。広げよう「里親」の輪

10月は「里親月間」です

何らかの事情で親と離れて暮らす子どもたちが、福岡県には1,800人います。そうした子どもを自分の家庭に受け入れて、さまざまなサポートを受けながら養育するのが「里親制度」です。

●里親制度には4つの種類があります
▷養育里親 ▷専門里親 ▷養子縁組里親 ▷親族里親

●里親になるまでの流れ
①相談→②研修→③申請→④調査→⑤審議会→⑥認定・登録

※里親になるためには、要件があります。また、子どもを育てるために必要な生活費、教育費、医療費などが支給されます。里親について、関心や質問のある人は問い合わせください。

☎【福岡県里親養育包括支援業務受託】
社会福祉法人嘉穂郡社会福祉協会フォスタリング機関そわか (☎ 0948-42-1052)
福岡県田川児童相談所 (☎ 42-0499)

早期の再開に向け復旧作業中

フォレストアドベンチャー・添田 からのお知らせです

昨年4月29日にオープンしたフォレストアドベンチャー・添田。旧駅舎を改修した受付棟や廃線敷きを歩いてパークに向かうのは添田だけ。湿地を見学しながら生息する生物に触れて学ぶ環境学習も行っています。台風の被害を受け、現在休園していますが、早期再開を目指し準備を進めています。ご利用予定だった皆さんには申し訳ありませんが、再開した際にはドキドキハラハラを体験しにぜひ遊びに来てください。随時Instagramなどで情報発信していますのでご覧ください。

●10月から料金を変更します
物価上昇のあおりを受けながらも価格維持に取り組んでいましたが、品質とサービスを継続するため不本意ながら料金を改定することとなりました。ご負担をおかけしますが、今後ともお客様へ非日常体験を提供できるように改善を図っていきますので、ご理解のほどよろしくお願いします。

コース	変更前料金	変更後料金
キャノピーコース	2,800円	3,000円
アドベンチャーコース	3,800円	4,000円

※町民割引などもあります。

●イベントを開催します
美味しい食べ物いっぱいの食欲の秋、キッチンカーや飲食店が大集合。また総勢約120人のキッズダンサーも来場し、会場を盛り上げます。

▶とき 10月12日(土) 10時～16時
▶ところ フォレストアドベンチャー・添田駐車場
※この日限定で、ショートコースのプチフォレストの体験を1回1,000円でを行います。

☎ フォレストアドベンチャー・添田 (☎ 080-3975-4010)

現在17人が登録中です

添田町女性活躍推進バンク 登録者募集中です

添田町女性活躍推進バンクは、女性ならではの新しい視点や感性を活かして、多様な意見を町政に反映させるための登録制度です。登録すると町の審議会などの委員の候補になります。「経験」や「知識」など、あなたが持っている力をまちづくりにお貸しください。積極的な申し込みをお待ちしています。

●対象 町内在住・在勤の18歳以上の女性で、町政に関心があり、町の審議会などの委員として活動する意欲のある人（高校生は除く）
※自薦・他薦は問いません。

●活動分野 まちづくり、子育て、防災、農林業、福祉、環境など

●申込方法 役場総務課男女共同参画推進係で配布している申込書に必要事項を記入し、提出してください。申請書は町ホームページからもダウンロードできます。

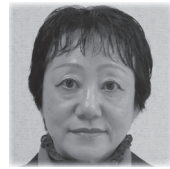
☎ 役場総務課男女共同参画推進係 (☎ 82-1231)

女性活躍推進バンクに登録し協議会などで活躍中の女性を紹介します



林 真弓さん

国民健康保険事業の運営に関する協議会の委員として会議に参加し、様々な立場の意見や保険の仕組みを知ることができました。大変有意義な体験をさせていただいています。今後も少しでも女性活躍のお役に立てればと願っています。



武貞真弓さん

公民館運営審議会委員として会議に参加しています。公民館は地域の交流・憩いの場として日常的に利用され、笑顔あふれる場所です。委員は公民館と住民を結ぶパイプ的存在であるため、住民の意思を反映できるようこれからも頑張ります。

令和7年度補助金活用希望調査

町内で創業などを考えている人 相談ください

町内で新たに創業、事業継承、第二創業を含めた新事業展開を行う事業主に、創業などに係る費用の一部を補助する添田町創業等支援事業補助金。例年、複数の事業者がこの補助金を活用して創業などを行っています。来年度も多くの事業主にこの補助金を活用し、創業などを行ってもらうため、令和7年度補助金申請の希望調査を行います。

●対象となる創業の種類
▶創業 町内で事業を営んでいない個人、または法人が、町内で新たに事業を開始すること
▶事業継承 町内ですでに事業を営んでいる個人の後継者が先代から事業を引き継ぐこと
▶第二創業 町内ですでに事業を営んでいる個人または法人の後継者が先代から事業を引き継ぎ、かつ、業態転換や新事業、または新分野に進出すること
▶新事業展開 事業を営んでいる個人、または法人が、新事業・新分野への進出により事業の拡大や新たな雇用を創出すること

●補助額
▶町内に居住し、または創業等にあたり町外から町内へ移住し町内で創業等を行う人
▷補助額：対象経費の1/2
▷補助額上限：飲食業・小売業・宿泊業・生活関連サービス業など100万円、その他の業種50万円
▶町外に居住し、町内で創業等を行う人
▷補助額：対象経費の1/2
▷補助額上限：一律30万円

※補助要件には町内事業所を設置または設置することが確実である人、創業から5年以上継続して町内で営業し、かつ添田町商工会の会員になる人、町税などに滞納がないことなど複数の要件があります。対象要件など詳しくは問い合わせ、または町ホームページで確認ください。

☎ 添田町商工会 (☎ 82-0244)
役場商工観光振興課商工観光振興係 (☎ 82-1236)



長寿をお祝いし健康を願う

100歳お祝い状贈呈

9月19日、今年度町で100歳を迎える7人のうち、勝野ミチヨさん（添田東）の自宅を寺西町長が訪問して長寿のお祝いをしました。町長が「100歳おめでとうございます。いつまでも元気でいてください」と声をかけてお祝い状と記念品を手渡すと「ありがとうございます」と元気な声で答える勝野さん。「元気の秘訣は特にないけれど、自宅の庭を散歩したり、窓から山や空を見たりして過ごしています。息子夫婦にも助けられています」と笑顔で話してくれました。敬老の日の9月16日現在、町には75歳以上の方が2194人、そのうち100歳以上の人は14人です。



↑8月に100歳を迎え、現在も自宅で元気に過ごす勝野さんとお祝いに訪れた寺西町長

HappyBiRThday ! BRTひこぼしライン

BRTひこぼしライン1周年記念イベント

9月8日、BRTひこぼしラインの開業1周年を記念してJR小倉駅で添田町、東峰村、日田市によるPRイベントが開かれました。添田町から4店舗、3市町村合計13店舗から野菜や果物、加工品などの特産品や美味しいグルメが大集合。天気にも恵まれ、逸品を求めに訪れた多くの人で会場が賑わっていました。



↑午前中で売り切れとなった商品も続出しました

予算執行状況などをくまなく審査

令和5年度決算審査報告

町の財務に関する事務が適正かつ効率的に執行されているかを監査する添田町監査委員の宮平信之さんと山本徳和さんが、令和5年度の歳入歳出決算の審査意見書を寺西町長に提出しました。意見書では町税などの徴収率低下や、町有財産の処分の検討などを指摘。決算の詳細は広報そえだ11月号でお知らせします。



↑意見書を提出した山本監査委員⑥、宮平監査委員⑥

敬老の日に縁起物の英彦山がらがらを

英彦山スロープカー「敬老の日」感謝祭

敬老の日に65歳以上の人に感謝を込めて英彦山がらがらをプレゼントしている英彦山スロープカー。英彦山神宮の参拝に日田市から家族と訪れた羽野さみ



↑今年は62人に英彦山がらがらが配られました

えさんは英彦山がらがらのプレゼントに「本当にありがとうございます」と話し、孫の坂本尊優さんから「おばあちゃん、長生きしてね」と愛あるメッセージが贈られました。

水には不思議な秘密がいっぱい

理科読水あそびコレクション

9月7日、町立図書館で理科読水あそびコレクションが行われました。葉っぱや紙・布などいろいろな素材の上に水玉を作ったり、水に1円玉を浮かせたり、6種類の実験を通して楽しみながら水が持つ性質を体験した子どもたち。「知らなかったことがたくさんわかった」と話してくれました。



↑真剣な表情で葉っぱの上に水玉を作る子どもたち

役場庁舎横に新たな観光名所

佐々木小次郎像除幕式

令和元年に公開された映画「武蔵—むさし—」の脚本・監督を務めた三上康雄氏から佐々木小次郎の銅像が町に寄贈され、その除幕式が9月18日に行われました。宮本武蔵や佐々木小次郎の出生地には不明な点が多く諸説ありますが、三上監督は色々な記録などを基に宮本武蔵は兵庫県太子町に、佐々木小次郎は添田町に出生地を認定し、それぞれの町に銅像を寄贈しました。三上監督は体調不良により除幕式への出席はかないませんでした。太子町の沖汐守彦町長などが出席。沖汐町長は「銅像が寄贈されたことを機に、添田町との交流をスタートさせたい」と話していました。



↑庁舎横に設置された小次郎像の除幕を行う(左から)松浦太子町議会議長、沖汐太子町長、寺西町長、畠田議長

↓「明治時代、廃仏毀釈によって英彦山は荒れたが、雄大な森は残った。森は魂の故郷」と話す名越さん



↑山・川・街・海を個別に考えずに「流域」としてとらえ、洪水などには総合的な治水対策が必要と訴える春山社長

英彦山の可能性と未来を考える

英彦山門前町同好会シンポジウム

9月7日、英彦山でさまざまなイベントを開催している英彦山門前町同好会主催の「英彦山の可能性を未来へつなぐシンポジウム～なぜ今、人は山へ行くのか～」が英彦山青年の家で開かれました。最初にテレビ番組のコメントーターなどで有名な精神科医の名越康文さんの「英彦山が日本の未来にもたらすもの」と題した基調講演が行われ、次に（株）ヤママップ代表取締役CEOの春山慶彦さん、英彦山神宮欄宜の高千穂有昭さん、森林セラピーガイドの森下右子さんに名越さんを交えたディスカッションが行われ、それぞれの立場で英彦山に対する熱い思いが語られました。

暑さに負けずに育ったお米を収穫

添田小学校稲刈り体験

9月11日、添田小学校4年生37人が学校近くの田んぼで稲刈りを行いました。4月に育苗、5月に田植えを行い、自分たちで一から育てたお米の収穫です。田植え、稲刈りは田中隆信さん（添田西）の指導で行われました。恐る恐る稲を刈る、初めて鎌を持つ児童が多い中、家族の田んぼで稲刈りを経験している児童は慣れた手つきで刈っていきます。今年は猛暑で不作が心配されましたが、児童たちが育てた稲には多くの実りが。収穫されたお米は給食に使われるほか、9月15日に道の駅歓遊舎ひこさんで行われた新米フェアの新米すくいに使われ、多くの人に食されました。

↓稲の刈り方を真剣に習う児童たち



↓手や足を切らないように気を付けて刈ります



↑たくさんのお米が収穫できました



↑道の駅で行われた新米すくいには100人以上の行列が



なみ
植田 南海ちゃん
10月4日生 ⑥・庄西

HAPPY BIRTHDAY ♥
いつも元気いっぱいなみちゃん。
来年1年生！たのしみです。



みみ
中富 心美ちゃん
10月30日生 ⑨・野田

我が家のプリンセス♡3歳のお誕生
日おめでとう！これからもスク
スク元気に育ってね♡



こはく
中富 心珀ちゃん
10月30日生 ①・野田

我が家の癒しこっちゃん1歳のお
誕生日おめでとう♡こっちゃんの
ペースで元気に育ってね♡

送信先

koho@town.soeda.fukuoka.jp

問 役場総務課広報・秘書係 (☎ 82-4000)



地域子育て支援センター 10月の予定

★いちごくらぶコンサート (in オークホール)

▷16日

★虹の会 布おもちゃ製作 (2日～ 全4回)

★サークル「めだかつこ」 (毎週火曜日)

▷8日/虹の会読み聞かせ (給食) ▷15日/親子リ
トミック (給食) ▷22日/飲遊舎ひこさんへおでか
け (おにぎり) ▷29日/ハロウィン (給食)

★サークル「おんぶに抱っこ」 (毎週金曜日)

▷4日/虹の会読み聞かせ ▷11日/乗り物遊び
▷18日/親子健康教室・おっぱい相談
▷25日/親子エアロビクス

★ベビーサークル「あっぱっぴ」

▷9日/虹の会読み聞かせ ▷30日

★マタニティサークル「ボコ・ア・ボコ」

▷10日

◀11月の予告▶ ▷5日/りんご狩り ▷8日/なか
よしコンサート ▷20日/おんぶに抱っこマルシェ

※詳しくは「おんぶに抱っこ通信」をご確認ください。

問 添田町地域子育て支援センター (☎ 85-0888)



目や手の障がいなどにより広報そえだを読む
ことができない人にも広報紙の内容をお伝えす
るため、令和5年4月号から発行している「声
の広報そえだ」。毎号、読書ボランティアの添
田町虹の会の皆さんなどの協力により、広報紙
の内容をCDに録音し、毎月20日前後に希望者
の自宅へ郵送しています。

声の広報そえだの申し込みは役場総務課広報・
秘書係窓口のほか、電話・メール・FAXでも
受け付けています。代理の人や支援をしている
人からの申し込みも可能です。声の広報そえだ
は町立図書館にあるほか、町ホームページでも
公開していますので、ぜひお聞
きください。

※CDの再生機器は各自で用意
してください。

【申し込み・問い合わせ先】

役場総務課広報・秘書係

〒824-0691 添田町大字添田2151番地

TEL: 82-4000 FAX: 82-2869

MAIL: koho@town.soeda.fukuoka.jp



↑町ホームページは
こちらから

歴まちコラム

～歴史と文化のふる里探訪～

問 役場商工観光振興課歴史文化財係 (☎ 82-1236)

日本を支えた「筑豊炭田」 添田町の炭坑の歴史

かつて日本の産業を支えた石炭の産炭地で国内有数の
産出量を誇り、「筑豊炭田」として知られていた筑豊地域。
今回の歴まちコラムは、大企業と肩を並べるほどの規模
に成長した添田町の炭坑についてお伝えします。

筑

豊炭田は明治時代から大
正時代にかけて国内の石
炭生産量の約50%を担って
いたと言われ非常に重要な
地域だったことが分かります。
添田町では、明治10年代
にはすでに小規模な炭坑が
いくつもあり、20年代
後半になると大規模な炭
坑が見られるようになりました。
明治35(1902)年に蔵内次郎作
と保房の親子が操業を始
めた峰地炭坑の坑夫数は
45(1912)年になると、三井
や三菱などの大企業が
筑豊地域で所有する炭
坑と肩を並べるほどの規
模になり、炭坑に成長して
います。しかし昭和35
(1960)年から44(1969)
年のエネルギー革命で
燃料の主役が石炭から石
油へ変

そ

わると、町内の炭坑も影
響を受けて閉山となり、炭
坑施設の多くは取り壊さ
れています。一方で、町内
には石炭産業の歴史を物
語るもの、一方、町内には
石炭産業の歴史を物語る
もの、一方、町内には石炭
産業の歴史を物語るもの
がいくつか残されており、
その一つが庄の菅原神社
にある「峰地二坑 守護神
社」の石碑です。菅原神
社では菅原道真とともに、
山の神とされる「大山祇
大神」も祀っています。炭
坑は「ヤマ」とも呼ばれ
ていたことから、石碑は
峰地炭坑(Ⅱ山)の安全を
祈願して設置されたこと
が考えられます。また、
鳥迫納骨堂付近にある蔵
内保房の功績をたたえる
石碑も石炭産業の歴史を
語るものとして挙げられ
るでしょう。碑文には、
保房が炭坑事業で成功
し、教育分野や慈善事業
、土木

現

工事などに巨額の資金を
助成したことが刻まれて
います。現在、我々が日
常的に使っている「筑豊
」という名称も石炭産業
の名残です。明治19
(1886)年に旧筑前国
(現、鞍手郡や直方市、
飯塚市など)と旧豊前
国(現、田川市や田川
郡など)の各炭坑主が
利害調整や交流を図る
ため設立した「豊前国
筑前国石炭坑業人組合」
が基礎となり、26(1893)
年に「筑豊石炭鉱業組
合」と改称されました。
この頃から地域の呼び
名として定着したよう
で、このことから筑豊
地域は、炭坑と切っても
切れない関係と言える
でしょう。

【参考文献】『筑豊 石炭の地域史』永末十四雄 昭和50年



↑大正3年頃の峰地二坑の選炭場
(現在の西添田駅付近)

文芸歳時記

【短歌 投稿】

青春はただほろ苦き葡萄色の

阪急電車で通いし日々は

お喋りなインコが我が口真似で

同居の雌に説教中 櫻木マサ子

一陣の風通り抜け家の中

そこかしこから秋が満ちてく 佐藤 直

田畑守るは老の人免許返せば

猪鹿の里と化すに 柳瀬 一徳

コスモスの風に揺られるその調べ

愉しげであり哀しくもあり 西村 宗雪

【俳句 投稿】

源水の英彦より生まれ秋の声

この暑さ風に吹かれてよそに行け 伊勢村 稔

ハロウィンの魔女の帚で庭を掃く 寺本 芳寛

あをによし奈良宮址の萩の声 島津余史衣

花すすき壺に挿しても風を恋ふ 伊井寸美子

秋暑し隣の家の電子音 山本 仁恵

木犀の花の香りと気付く風

時々日は差しに秋や百日紅 天野ユキ海

【川柳 投稿】

お土産に「添田めんべい」よろこばれ 立花 克明

楽々と神宮参拝「スロープカー」 原田 順子

●11月号に掲載する俳句・短歌・川柳を募集します

10月11日(金)までに役場総務課に連絡してください。

※投稿は1人一句まで。俳句・短歌・川柳の区分を書いてください。

問 役場総務課広報・秘書係 (☎ 82-4000)

試験・募集

自衛官等採用試験

【第4回自衛官候補生】

- ▼試験日 ▽11月10日(日)～12日(火)のうちいずれか1日／筆記試験・適性検査 ▽11月17日(日)～20日(水)のうちいずれか1日／口述試験・身体検査
- ▼受験資格 日本国籍を有する18歳～32歳の人
- ▼受付締切 11月1日(金)



※飯塚地域事務所では、随時説明会を開催しています。ご都合に合わせて個別説明、出張説明も可能です。詳しくは問い合わせてください。

福岡県立北九州視覚特別支援学校 地域事務所

(☎0948-22-4847)

福岡県公共職業訓練施設内訓練生募集

- 田川・小竹高等技術専門学校では、令和7年度施設内職業訓練生(4月入校生)を募集します。
- ▼試験日 11月15日(金)／筆記および面接
- ▼募集期間 10月9日(水)～11月

図書館からのお知らせ

講座やワークショップに参加してみませんか



◎法務局出前講座～御存じですか？相続登記が義務化されました～

今年4月1日から相続登記が義務化されました。正当な理由がないのに相続登記の申請をしないと、10万円以下の過料が科される可能性があります。専門の講師が相続登記や遺言書のことについて詳しくお伝えします。

▶とき 10月18日(金) 10時～12時

- ①「相続と遺言について」10時～
- ②「相続登記について」11時～

※どちらかだけの参加も可能です。

- ▶講師 公証役場公証人、法務局職員
- ▶定員 15人(先着順)



◎「読書の楽しさを伝えよう！」ワークショップ～読書好きになるきっかけづくりを考える研修会(高学年編)～



低学年から高学年になるとどんな本を紹介すれば良いか悩んだことはありませんか。発達段階や年齢に応じた読書の楽しみや本の選び方の工夫などについて、みんなで一緒に考えてみませんか。

▶とき 10月23日(水) 10時30分～12時

- ▶講師 尾場瀬淳美さん(絵本専門士・JPIC読書アドバイザー)
- ▶定員 15人(先着順)

福岡県立小竹高等技術専門学校(☎82-4800)

申込方法 公共職業安定所(ハローワーク)に申し込み

▼募集期限 11月7日(木)

▼入所選考 11月13日(水)／筆記および面接

◎施設見学会・説明会

▼とき 10月22日(火)、11月6日(水) いずれも13時～2時間程度／予約不要

福岡県沖縄地域戦没者慰霊巡拝団員募集

先の大戦における沖縄地域での福岡県出身の戦没者および一般戦没者の遺族(配偶者・父母・子・兄弟姉妹・孫・甥姪)で県内に居住している人

福岡県沖縄地域戦没者慰霊巡拝団員募集

先の大戦における沖縄地域での福岡県出身の戦没者および一般戦没者の遺族(配偶者・父母・子・兄弟姉妹・孫・甥姪)で県内に居住している人

先の大戦における沖縄地域での福岡県出身の戦没者および一般戦没者の遺族(配偶者・父母・子・兄弟姉妹・孫・甥姪)で県内に居住している人



ため、慰霊巡拝を実施します。

▼巡拝日程 令和7年1月23日(木)～24日(金)

▼追悼式 令和7年1月23日(木) 14時～15時／沖縄県糸満市福岡の慰霊の塔

▼対象者 先の大戦における沖縄地域での福岡県出身の戦没者および一般戦没者の遺族(配偶者・父母・子・兄弟姉妹・孫・甥姪)で県内に居住している人

▼募集人数 20人

▼申込締切 12月6日(金)必着

※詳しくは問い合わせください。福岡県立小竹高等技術専門学校(☎82-1232)

北九州視覚特別支援学校 幼児生徒「募集説明会」

- ▼とき 12月6日(金)13時45分
- ▼対象者 ▽幼稚園Ⅱ平成31年4月2日～令和4年4月1日に生まれた幼児 ▽高等部専攻科理療科Ⅱ特別支援学校高等部、高等学校、中等教育学校を卒業した人か、令和7年3月に卒業見込みの人、またはそれと同等以上の学力があると認められた人
- ▼志願資格 両眼の視力が概ね0.3未満の人、または視力以外の視機能障がいが高高度のもの



のうち、拡大鏡などの使用によっても通常の文字、図形などの視覚による認識が不可能または著しく困難な程度の人で、原則保護者とともに県内に在住している人

福岡県立北九州視覚特別支援学校(☎093-651-5419)

英彦山秋の自然観察会 参加者募集

清々しい秋の空気の中で、英彦山の自然や生物多様性について、専門家の解説付きで、見て

- 7日(木) 募集科 ▽田川校Ⅱ電気工事科、自動車整備科、木工家具科、エフステリア左官科、OA事務科
- ▽小竹校Ⅱプログラム設計科、自動車整備科、機械加工工エンジニア科、建築科、デザイン塗装科、介護サービス科
- ※詳しくは、ハローワークに備え付けている募集要項、または職業訓練ホームページ(<https://www.fukuoka-kunren.ac.jp>)を確認してください。
- 福岡県立田川高等技術専門学校(☎44-1676)



触れて楽しみながら学んでみませんか。



- ▼とき 10月19日(土)10時～15時(荒天時は11月4日(月)に延期)
- ▼ところ 福岡県立英彦山青年の家
- ▼内容 自然観察、ネイチャークラフト体験(クリスマスリース・落ち葉しおりづくり)
- ▼参加費 無料
- ▼定員 30人(先着順)
- ※小学生以下は、保護者同伴。
- ▼申込期限 10月14日(月)
- ▼申込方法 ①参加者全員の氏名・年齢 ②代表者の住所・連絡先 ③当日の緊急連絡先を明記し、FAX(☎0948-23-4162) またはメールで申し込み
- 嘉穂・鞍手保健福祉環境事務所 地域環境課(☎0948-21-4975)



↑メールはこちらから

相談

田川公証役場無料相談所

10月1日から7日までは「公証週間」です。もめない相続と

福岡県立小竹高等技術専門学校(☎0949-62-6441)

公共職業訓練生(12月生)を募集します

離職などで再就職を希望する人を対象に、専門知識や技能を学ぶ6か月の訓練です。

▼訓練期間 12月3日(火)～令和7年5月30日(金)

▼訓練科名 ものづくり溶接科／定員15人

▼対象者 公共職業安定所(ハローワーク)に求職を申し込みしている人



▼受講料 無料(教科書・作業着などは自己負担)

安心の老後、子どもへの健やかな成長のために、公正証書を活用しましょう。



▼ところ 田川公証役場(田川市) 内容 相続や遺言、任意後見、養育費、各種契約など

田川公証役場(☎44-4130)

子ども支援オフィス 無料巡回相談会

相談員が本人とその家族の困りごとの解決に向け、必要な支援・手続きに繋ぐなどの相談支援を行います。



▼とき 10月17日(木)、11月21日(水) いずれも10時30分～12時、13時～14時30分／要事前予約

福岡県立小竹高等技術専門学校(☎44-8631)

子ども支援オフィス(☎44-8612)

労働のお悩み出張相談会

労働者・事業主関係なく、解雇や賃金、パワハラ・セクハラなどに悩んでいる人は、ぜひ一度労働相談を利用ください。

▼とき 11月8日(金)13時30分～16時／要事前予約

▼ところ 添田町役場1階特一会議室

福岡県筑豊労働者支援事務所(☎0948-22-1149)

就労への悩みや不安は サポステに相談ください



筑豊若者サポートステーション(サポステ)では、キャリアコンサルタントが無料で就労に関する相談に応じています。一人ひとりの悩みに合わせて対応、働くための準備から応募・就職定着まで全面的にサポートします。どんな悩みでも気軽に相談ください。

▼とき 月曜日～土曜日10時～17時(祝日・年末年始は除く)

▼ところ あいタウン3階(飯塚市)

▼対象年齢 15歳～49歳

▼相談料 無料

【出張相談を行うところ】

家族・支援者向け アルコール依存症講習会

▼とき 10月17日(木)14時～16時／要事前申込

▼ところ 田川総合庁舎

▼対象 アルコール依存症患者に関わる家族、支援に携わる関係機関の職員、その他関心のある人

▼内容 ▽講話Ⅱ①「お酒セラピー」楽しくお酒とつき合うために ②アルコール健康障害の当事者と家族支援

▽当事者からのメッセージ ▽支援に関する情報提供



▼参加費 無料

福岡県田川保健福祉事務所健康増進課(☎42-9307)

人の動き

8月末日現在（ ）は前月比

- 人 口 8,376人（±0人）
- 出生 4人
- 男 性 3,965人（－3人）
- 死亡 8人
- 女 性 4,411人（＋3人）
- 転入 17人
- 世帯数 4,399世帯（－6世帯）
- 転出 13人

相談

- 心配ごと相談（そえだジョイ／10時～15時）
10月15日(火)、11月5日(火)
- 税理士による無料相談(役場会議室／予約優先)
10月23日(火)（13時30分～）
☎ 役場住民課税務・滞納対策係（☎ 82-1234）
- 補聴器相談（役場ロビー）
10月9日(火)（13時～）、10月11日(金)（15時～）
- 無料法律相談会
（福岡法務局田川支局／13時～16時）
10月8日(火)、11月12日(火)
※利用条件あり。詳しくは問い合わせください。
☎ 法テラス福岡（☎ 050-3383-5502）
- こころの健康相談(田川保健福祉事務所／予約制)
10月8日(火)（10時～）、10月24日(木)（14時～）
☎ 田川保健福祉事務所健康増進課（☎ 42-9307）

警察署からのお知らせ

- 狩猟期間中の事件事故防止にご協力を
狩猟期は事件・事故が増加する傾向にあります。狩銃などを使用する人は、周囲を確認し安全な狩猟に心がけてください。また、山のレジャーを楽しむ人は銃声のする方向には近づかないようにしましょう。
＜＜狩猟期間＞＞
▷鹿、イノシシ…10月15日～令和7年4月15日
▷狩猟鳥獣…11月15日～令和7年2月15日
- 10月11日～20日は全国地域安全運動期間です
犯罪のない安全で安心して暮らせる社会を目指し、普段から子どもとあいさつを交わす・公園など子どもが集まる場所に目をかけるなど地域で防犯活動に取り組みましょう。

8月の事故発生状況（ ）内は昨年同月比		
種 類	発生件数	今年の累計
物件事故	12(－3)	99
人身事故	0(－2)	8
死亡者	0(±0)	0
負傷者	0(－4)	10

☎ 田川警察署（☎ 42-0110）

納期限のお知らせ

- 10月31日(木)が納期限です
▷町県民税（3期）
▷国民健康保険税（4期）
▷後期高齢者医療保険料（4期）
□座振替は 10月25日(金)です
☎ 役場住民課税務・滞納対策係（☎ 82-1234）

ばあば5人のパッチワーク展

布が好き、針を持つことが好きな5人が、仕事や家事の合間にチクチク手を動かして楽しく縫った作品を展示します。ばあばたちの今までの作品をぜひご覧ください。

- とき 10月18日(金)～27日(日) 10時～16時
- ところ 中島家住宅 ※月曜日と火曜日は休館です。

☎ 添田町活性化推進協議会廣田さん（☎ 090-1875-3111）



これにより、福岡県共同募金会から12万5582円が添田町に配分され、高齢者や障がい者、

今年度は皆さんのご理解とご協力により、154万1081円が集まりました。

建築物・工作物の建築や建設、開発行為などを行おうとする場合は、町への届出が必要となります。詳しくは町ホームページで確認ください。

☎ 役場商工観光振興課歴史文化財係（☎ 82-1236）



赤い羽根共同募金にご協力をお願いします

- 任期満了に伴う福岡県知事選挙の日程が決まりました。
- ▼投票日 令和7年3月23日(日)
- ▼告示日 令和7年3月6日(木)
- ▼期日前・不在者投票 令和7年3月7日(金)～22日(土) 8時30分～20時／役場1階期日前投票所
- ※期日前投票をする人は事前に

児童・青少年の福祉活動費など地域福祉の推進に役立てられています。今年度も皆さんの温かいご協力をお願いします。

▼運動期間 10月1日(火)～12月31日(火)

☎ 添田町社会福祉協議会（☎ 82-2600）

福岡県知事選挙

- 9月11日(火)開催 総会審議結果
- ▼農地法第3条にかかる所有権の移転
・1件／面積1359㎡を許可
- ▼農業経営基盤強化促進法に基づく利用権の設定
・面積1537㎡を許可
- ※11月開催の総会にかかる農地申請の締め切りは、10月25日(金)です。

☎ 添田町農業委員会（☎ 82-1237）



送付する投票所入場券の裏面に必要事項を記入し持参してください。

▼投票できる年齢要件 平成19年3月24日までに生まれた満18歳以上の人

☎ 添田町選挙管理委員会（☎ 82-1231）

- 添田町社会福祉協議会へ
- ▼香典返し ▼敬伊原祝子（上落合一）▼敬金森ヤス子（下中元寺）
- ▼初盆返し ▼敬伊藤洋（桜橋）
- ▼一般寄附 ▼島上清文(添田中)
- （令和6年9月13日現在）

ありがとうございました（敬称略）

第48回 添田町総合文化祭

磨き抜かれた芸能や作品に出会える2日間です。今年も作品展示と芸能発表を行います。どなたでも観覧できますのでぜひご来場ください。

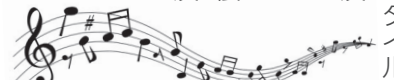
- とき 11月2日(土)・3日(日)
作品展示9時～16時 芸能発表10時～16時
- ところ オークホール

☎ オークホール（☎ 82-2559）

イベント

歌声サロンコンサート

歌声喫茶とコンサートを一度に両方楽しめる新しいスタイルの音楽会です。プロの演奏家が昭和歌謡からクラシックまで幅広く演奏します。後半は唱歌から懐かしの歌謡曲まで、出演者と来場者が一緒に歌うコーナーもあります。皆さんのご来場をお待ちしています。



- ▼とき 11月10日(日)14時～（開場13時30分）
- ▼ところ オークホール研修室
- ▼出演者 岡聡一郎（テノール歌手）、榛葉樹人（テノール歌手）、須山陽子（ピアノリスト）
- ▼チケット料金 3千円
- ▼チケット販売 オークホール（☎ 82-2559）
- ☎ ミライスタジオOKA（☎ 090-5734-9057）

福岡県ものづくり技能フェスティバル

- ▼とき 10月26日(土)9時30分～14時30分／入場無料
- ▼ところ 福岡県立田川高等技術専門校
- ▼内容 ●体験教室Ⅱ▽電気工事科／ペットボトルでつくる風力発電機製作 ▽自動車整備科／くるまの分解・点検作業、EV自動駐車体験 ▽OA事務科／カレンダー製作 ▽木工工芸科／お箸作り体験、カンナ削り体験 ▽エクステリア左官科／土団子づくり
- 訓練生作品展示 ●家具や野菜の即売会 ●キッチンカーコーナー など

福岡県立田川高等技術専門校 福岡県ものづくり技能フェスティバル実行委員会

（☎ 44-1676）

お知らせ

10月31日から景観計画の届出行為の運用が始まります

自然と歴史を礎に人々の暮らしが息づく景観を、一人ひとりが主役となってみんなで景観づくりに取り組み、誇れる財産として未来へつなぐために町内全域を対象とした「添田町景観計画」を策定しました。10月31日以降に着手する一定規模以上の

田川のイベント情報

パノラマ田川

赤村トロッコ油須原線周年祭

- 往復3.6kmを30分間隔で走る「赤村トロッコ油須原線」の21周年を記念して周年祭を開催します。トロッコ乗車のほかオリジナルチョコレート
- の配布や赤村特産物センターの買い物券が当たる抽選会、和太鼓の演奏など楽しいイベントが盛りだくさんです。
- ▶とき 10月13日(日) 10時～16時(15時30分まで受付)
- ▶ところ 平成筑豊鉄道赤駅前
- ▶寄附金 おとな600円、こども300円
- ☎ 赤村役場総務課企画調整係（☎ 62-3000）



上野焼秋の窯開き

- 参加窯元が、秋ならではの新作や創作した品々を販売します。陶の里に訪れた秋と上野焼の魅力を楽しみ、ご堪能ください。今回からLINE スタンプラリー大抽選会を行いますので、福智町公式 LINE を友だち追加して参加ください。
- ▶とき 10月25日(金)～27日(日)
- ▶ところ 上野の里ふれあい交流会館
- ☎ 上野焼協同組合（☎ 28-5864）



金田・神崎山笠競演会

- 10mを超える山笠が鮮やかな電飾で町を照らす庄巻の競演会が今年も開催されます。掻き手たちの掛け声とともにそれぞれの山笠が迫力ある練り回しを披露。電飾山笠の美しさと庄巻の競演がつくる幻想的な夜を満喫してみませんか。
- ▶とき 10月26日(土) 19時30分～21時30分
10月27日(日) 18時～21時30分(雨天中止)
- ▶ところ 福智町ふれあいイベント広場（平成筑豊鉄道金田駅裏）
- ☎ 福智町役場まちづくり総合政策課（☎ 22-7766）

田川市立病院「みんなの健康講座」

- 田川市立病院では毎月1回、地域の皆さんを対象とした健康講座を行っています。申込不要、参加無料です。
- ▶とき 11時～12時
- ▶ところ 田川市立病院 2階 講堂
- ▶内容 ▷10月8日(火)=心肺蘇生講習 ▷11月6日(水)=尿検査、受けていますか？ ▷12月5日(木)=それぞれの自分らしい最期を迎えるために～”人生会議”を知っていますか？～
- ☎ 田川市立病院（☎ 44-2100）





◇発行／添田町 ◇編集／総務課
〒824-0691 福岡県田川郡添田町大字添田 2151 番地
☎0947-82-1231 FAX0947-82-2869
ホームページ <http://www.town.soeda.fukuoka.jp>

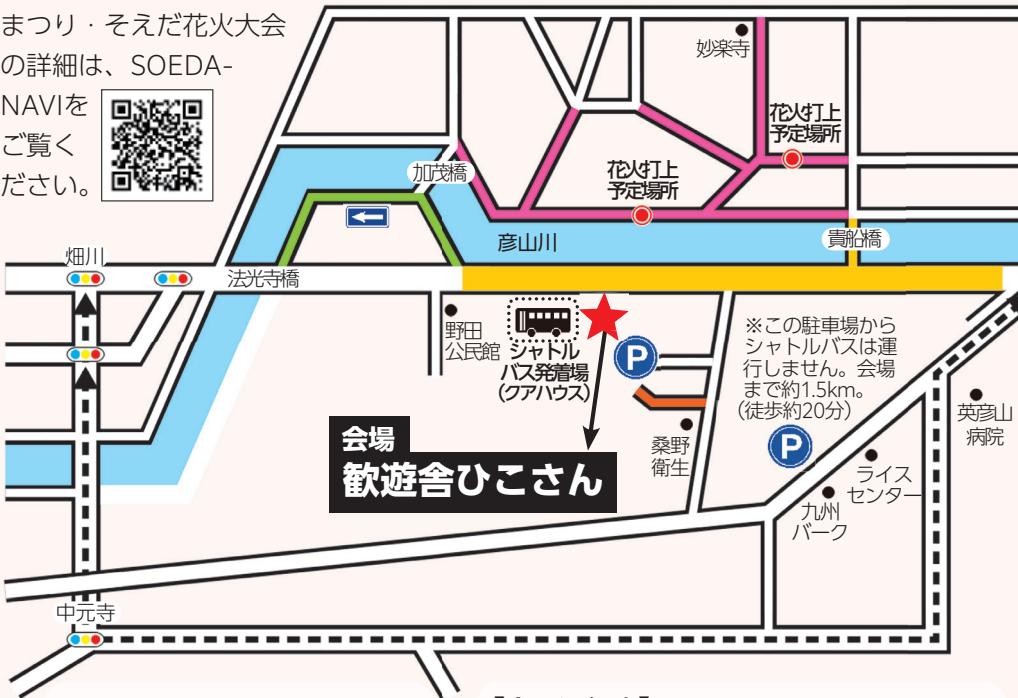
◇印刷／丸五印刷株式会社
※広報そえだは再生紙を使用しています

そえだ花火大会の交通規制

例年のふる里まつりに加え、日田彦山線BRTひこぼしライン開業1周年と道の駅
歓遊舎ひこさん開館25周年を記念して、そえだ花火大会を開催します。花火大会の
開催時間帯は会場周辺で交通規制を行います。会場周辺にお住まいの皆さんや当日
に会場周辺を通行予定の皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力
をお願いします。ふる里

まつり・そえだ花火大会
の詳細は、SOEDA-

NAVIを
ご観く
ださい。



※17:30~18:45の間、
桧田・落合・英彦山方面へは
◀-----▶ ルートでの迂回に
ご協力ください。

- | | |
|----------|---------------|
| 【全面通行止】 | 9:00~21:00の間 |
| 【車両通行止】 | 10:00~18:45の間 |
| 【車両通行止】 | 17:30~18:45の間 |
| 【車両一方通行】 | 17:30~18:45の間 |

そえだ花火大会
10/26(土)
オープニング 17:00~
花火 18:00~

ふる里まつり
10/26(土)・27(日)
26日 11:00~17:00
27日 10:00~15:00

- 【花火大会臨時駐車場】**
- ①添田町役場 ②添田駅横
 - ③添田小学校 ④消防署跡地
 - ⑤町民会館 ⑥添田公園
 - ⑦町体育館 ⑧そえだドーム前
 - ⑨そえだサン・スポーツランド
- 【シャトルバス発着場】**
- ・添田駅横広場(15:30~)
 - ・添田小学校(15:30~)
 - ・添田公園(15:30~)
 - ・オークホール横駐車場(16:00~)
- ※上記4か所~クアハウス間を随時運行
- 関 役場商工観光振興課(☎82-1236)

町長室 広報そえだ

10月は実りの秋で
す。政治の世界では
いろんな変化がある
ようです。我々自治
体も少なからず影響を受けるのではない
かと思っています。▼8月号・9月号と2
回にわたって、町のこれまでの取組や今
行っている事をお知らせしました。その
最後に「賑やかな過疎」と書かせてもら
いました。それは、人口が減るから「消滅す
る」と考えるのではなく、むしろ「新しい
仕組みをつくらう」という考えです。新
しい仕組みをつくるエネルギーとして「交
流」を位置づけており、賑やかな過疎に繋
がるものです。▼若者を中心とする移住
者や関係人口が集まり、住民が取り組む
地域づくりに合流し、地域に新しい賑や
かさを生み出すような動きをハイライト
する認識、すなわち地方移住です。交流
人口・関係人口の増は、添田町第6次総合
計画でお示しし取り組んできました。多
くの人の関心を持って頂いています。い
よいよ新しいステージに向けた取組を行
う時期です。▼皆さんと共に創った素晴
らしい台本(添田町第6次総合計画)です。
主役の皆さんは変わる事無く、多くの理
解者と共に舞台に立ち、一歩ずつ進めて
いこうと考えています。▼佐々木小次郎
像を添田町に寄附して頂きました。庁舎
横、国旗掲揚台の側に建てさせて頂きま
した。先日、銅像の寄贈者であります映

画監督、三上康雄様のご出席は叶いませ
んでしたが、除幕式を行ったところでは
添田町の新たな名所となる事だろうと思
います。▼佐々木小次郎像は、映画「武蔵」
(脚本 監督…三上康雄氏)の中で佐々木小
次郎に松平健さんを起用、史実を紐解き、
英彦山出身で英彦山・岩石山等で修行し
たとしており、佐々木巖流を名乗り、山
伏が使う杖のような長い刀でツバメ返し
をこの地で編み出したと伝えられていま
す。皆様ご承知の宮本武蔵と舟島で闘つ
た顛末等描かれた素晴らしい映画です。
この像のモデルは松平健さんではないか
と思っています(監督には未確認)。▼岩
石城(そえだジョイ)の活用を提案されま
した。天守閣に宿泊させてはどうかです。
面白いアイデアです。宿泊施設の安全基
準等非常にハードルは高いかも知れ
ませんが、愛媛県大洲市の大洲城では年
に数回天守閣の宿泊を1組限りで行って
いるそうです。一人一泊うん十万円で、
宿泊当日はスタッフ揃って鎧兜でお出迎
えだそうです。ジョイの大広間も多くの
人が集まれます。いろんな行事に活用し
てはとの提案です。いろんな制約がある
かも知れませんが、住民の皆さんに使っ
て貰わなければ建っている意味はありま
せん。可能になれば住民の皆様に情報発
信、大いに活用してもらいたいと思っ
ています。▼楽しい「賑やかな過疎」として
の、皆様のご協力よろしくお願いしま

●火災に関する情報は☎42-0119で確認ください。